



Bruksela, 19 maja 2026 r.
(OR. en)

8891/26

LIMITE

CORLX 430
CFSP/PESC 633
RELEX 598
MOG 91

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2023/1529 w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2023/1529 w sprawie środków ograniczających
w związku ze wsparciem wojskowym Iranu
dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie
oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie
i w rejonie Morza Czerwonego**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2026/... z dnia ... r. zmieniającą decyzję
(WPZiB) 2023/1532¹ dotyczącą środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym
Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych
i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego⁺,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych
i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

¹ Dz.U. L, ..., ELI: ...

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer i datę przyjęcia decyzji Rady zawartej
w dokumencie ST 8889/26 oraz uzupełnić odpowiedni przypis.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 lipca 2023 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2023/1532² oraz rozporządzenie (UE) 2023/1529³ dotyczące środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego.
- (2) W dniu 14 maja 2024 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2024/1336⁴ zmieniającą decyzję (WPZiB) 2023/1532 w celu rozszerzenia zakresu środków ograniczających, tak aby objąć nimi osoby dostarczające lub sprzedające irańskie bezzałogowe statki powietrzne lub pociski raketowe lub powiązane technologie, lub w inny sposób zaangażowane w ich przekazywanie, ugrupowaniom zbrojnym i uzbrojonym podmiotom podważającym pokój i bezpieczeństwo na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego lub osoby, podmioty lub organy działające z naruszeniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 2216 (2015).

² Decyzja Rady (WPZiB) 2023/1532 z dnia 20 lipca 2023 r. dotycząca środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego (Dz.U. L 186 z 25.7.2023, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

³ Rozporządzenie Rady (UE) 2023/1529 z dnia 20 lipca 2023 r. w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego (Dz.U. L 186 z 25.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

⁴ Decyzja Rady (WPZiB) 2024/1336 z dnia 14 maja 2024 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2023/1532 dotyczącą środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie (Dz.U. L, 2024/1336, 15.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

- (3) Ze względu na powagę sytuacji i w odpowiedzi na działania Iranu podważające wolność żeglugi na Bliskim Wschodzie, w tym prawa do przejścia tranzytowego i nieszkodliwego przepływu, Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2026/...⁺ zmieniającą decyzję (WPZiB) 2023/1532 w celu wprowadzenia dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Iranu.
- (4) Należy zmienić kryteria umieszczania w wykazie, tak aby umożliwić stosowanie środków polegających na zamrożeniu aktywów wobec osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów odpowiedzialnych za działania lub polityki Iranu podważające wolność żeglugi na Bliskim Wschodzie, wspierających lub realizujących takie działania lub polityki lub odnoszących z nich korzyści. Należy także zmienić tytuł.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2023/1529,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer decyzji Rady zawartej w dokumencie ST 8889/26.

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2023/1529 wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł otrzymuje brzmienie:

„Rozporządzenie Rady (UE) 2023/1529 z dnia 20 lipca 2023 r. w sprawie środków ograniczających w związku ze wsparciem wojskowym Iranu dla rosyjskiej wojny napastniczej przeciwko Ukrainie oraz dla ugrupowań zbrojnych i uzbrojonych podmiotów na Bliskim Wschodzie i w rejonie Morza Czerwonego, a także w związku działaniami Iranu zagrażającymi wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie”;

2) w art. 3 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) lit. b) pkt (iii) otrzymuje brzmienie:

„(iii) osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom działającym z naruszeniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 2216 (2015); lub”;

b) dodaje się literę w brzmieniu:

„(ba) odpowiedzialnych za działania lub polityki Iranu zagrażające wolności żeglugi na Bliskim Wschodzie, wspierających lub realizujących takie działania lub polityki lub odnoszących z nich korzyści; lub”;

c) lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) powiązanych z osobami fizycznymi lub prawnymi, podmiotami lub organami, o których mowa w lit. a), b) lub ba)”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca